

СЛОВАРЬ

непонятныхъ славянскихъ словъ, встрѣчающихся въ Псалтири, съ переводомъ на русскій языкъ.

- вз Безгѡдїи — раннимъ утромъ, на разсвѣтъ. Пс. 118, 147.
 Благокорѣнный — прекрасно основанный, укоренный. 47, 3.
 Вѣщь горькѡ — язвительное слово. 63, 4
 Воздѣжѡ — вознесу, подниму. 62, 5.
 Вознепщевѡлѡ ѣси — ты предпринялъ, задумалъ. 49, 21.
 Гаждѣнїе — злорѣчїе. 30, 14.
 Гананїе — гаданїе, загадка. 48, 5; 77, 2.
 Гламлаха — припоминалъ, размышлялъ. 76, 7; 118, 23, 48.
 Гламлаха — выдумывали, глумились. 68, 13.
 Говзѡщихѡ — торжествующихъ, благоденствующихъ, радующихся. 67, 18; 72, 12.
 Говзѡщихѡ — торжествующихъ, надменныхъ. 122, 4.
 Гѡлотъ — градъ. 147, 6; 148, 8.
 Двѡа — дважды. 61, 12.
 Ёрдїево — аистово. 103, 17.
 на Здѣ, на Здѣхѡ — на кровлѣ. 101, 8; 128, 6.
 Зїждемїи (людїе) — будущїе роды людей. 101, 19.
 во Извѣтцѣхѡ — въ остаткахъ или съ остатками (стрѣль, войска). 20, 13.
 Кѡло — колесо, кругъ, крутящїйся вихрь. 82, 14.
 вз Коши — въ корзинѣ. 80, 7.
 Крастели — перепела. 104, 40.
 вз Лицѣ — въ ликѣ, въ хорѣ. 149, 3.
 Лївѡ — восточный вѣтеръ. 77, 26.
 вз Лїстѣхѡ — въ голеняхъ, въ ногахъ (быстрыхъ и сильныхъ). 146, 10.
 Мастїтый — сочный, тучный, полный силъ. 91, 11, 15.
 вз Мѣрилѣхѡ — на вѣсахъ. 61, 10.
 Палацы — натяни (лукъ со стрѣлою). 44, 5.
 Ёже Непщевѡхѡ — которое я имѣлъ въ виду, о которомъ думалъ. 118, 39.
 Непщете — замышляете (недоброе), завистливо смотрите. 67, 17.
 Несѣкомый — утесъ, скала каменная. 113, 8.
 Неасытъ — пеликанъ, птица. 101, 7
 Нырище — развалина. 101, 7.
 Ѡбавѡщихѡ — чарующихъ, заклинающихъ. 57, 6.
 не Ѡвинѡла ѣсть — предсталъ смѣло, не обвиняясь (народн. безъ обвиняковъ). 93, 1.
 Ѡзѡа — подрылъ. 79, 14.
 Ѡнагри — дикїе ослы. 103, 11.
 Ѡскѡдомѡ — топоромъ. 73, 6.
 Ѡсѣтѡваны — оплаканы. 77, 63.
 Ѡцта — уксуса. 68, 22.

Пазнѣннѣи — копыта. 68, 32.
Паучина — паутина. 38, 12;
89, 10.
Поглѣмлюса — стану размыш-
лять. 76, 13; 118, 15, 27, 78.
Поглѣмлюша — размыслилъ.
76, 4.
Пожените — преслѣдуйте, на-
стигайте. 70, 11.
Потерпѣхъ, потерпѣ — надѣ-
юсь, надѣется. 129, 4.
Прѣшгорчѣющіи — мятежные,
непокорные. 65, 7; 67, 7; 77, 8.
Прѣшгорчѣша — возмутился,
раздражили, огорчили. 5, 11;
77, 17, 40; 105, 33, 43.
не Прѣтелюса — не поколеблюсь.
61, 7.
Прѣзи — саранча. 104, 34.
Равнодушный — одного духа
(со мною). 54, 14.
Разкочкютъ — утучнятся, раз-
богачьютъ. 64, 13.
Ровѣнчикъ — ровъ, яма, про-
пасть. 68, 16.
Ровъ — могила, яма глубокая.
87, 5, 7; 142, 7.
Свидѣніе — свидѣтельство. 80,
6; 121, 4.
Свидѣніа — откровенія. 24, 10;
92, 5; 118, 2, 14, 22, 24,
31, 35, 46; 59, 88, 95, 99,
111, 125, 129, 138, 144,
146, 152, 157, 167, 168.
Скраніама моіама — вискамъ
моимъ. 131, 4.
Скѣдѣль — глиняный черепокъ.
21, 16.
Скѣменъ — молодой левъ. 16,
12; 56, 5; 103, 21.

Слѣнотъ — солепость солон-
чакъ. 106, 34.
на Слѣнѣ — на холоду, на мо-
розѣ. 118, 83.
Слѣкохса — согнулся. 37, 7.
Слѣкоша — согнули, пригнули.
56, 7.
Слѣцы — согни, пригни. 68, 24.
Солгаша — лживо, неискренно,
по необходимости покорился.
65, 3; 80, 16.
Ш Сраца — отъ того, что встрѣ-
чается, отъ всякой случай-
ности, несчастія. 90, 6.
въ Столпостѣнѣхъ — въ баш-
няхъ, на стѣнахъ городскихъ.
121, 7.
Сѣшило — сухое дерево, сухіа
дрова. 101, 4.
Сѣчивомъ — сѣкирою. 73, 6.
въ Тѣлѣ — въ колчанѣ (стрѣлы).
10, 2.
Тѣжести — жилища, дворцы.
47, 4.
Оугѣбѣхъ въ тмѣніи — по-
грязь въ тинѣ. 68, 3.
Оугѣбѣша — погрязли, погру-
зились. 9, 16.
Оуединѣнный дѣвѣй — полевой
звѣрь. 79, 14.
Оужа — вервѣи, межи, свѣи.
15, 6; 77, 55; 118, 61; 139, 6.
Оузыреннаа (гора) — тучная,
плодоносная. 67, 16, 17.
Членѣвныа — челюсти. 57, 7.
Югъ — южный вѣтеръ. 77, 26;
125, 4.
Юдѣль — долина. 83, 7; 107, 8.
Южники — родные. 73, 8.